

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 99 (1973)
Heft: 47

Illustration: Diese Beringung dient wissenschaftlichen Zwecken [...]
Autor: Moser, Hans

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

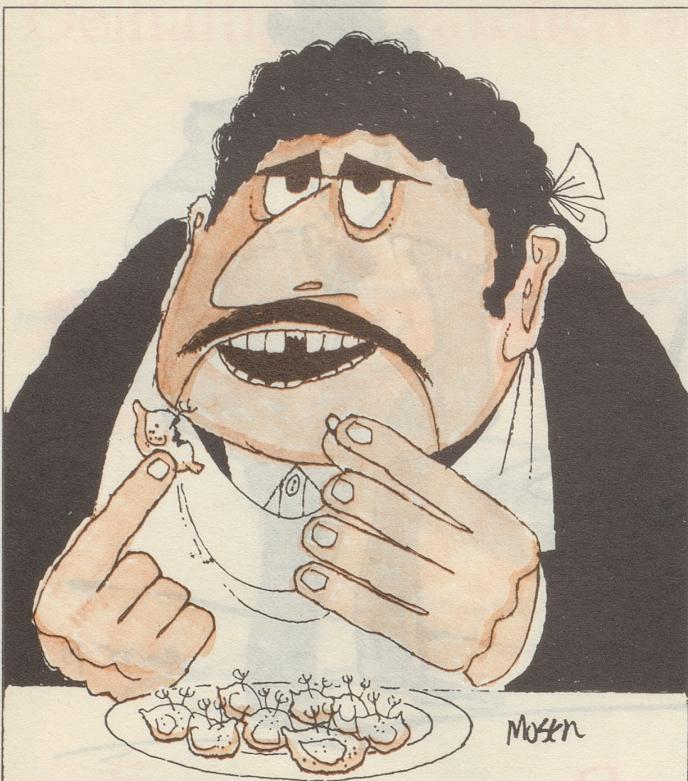
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

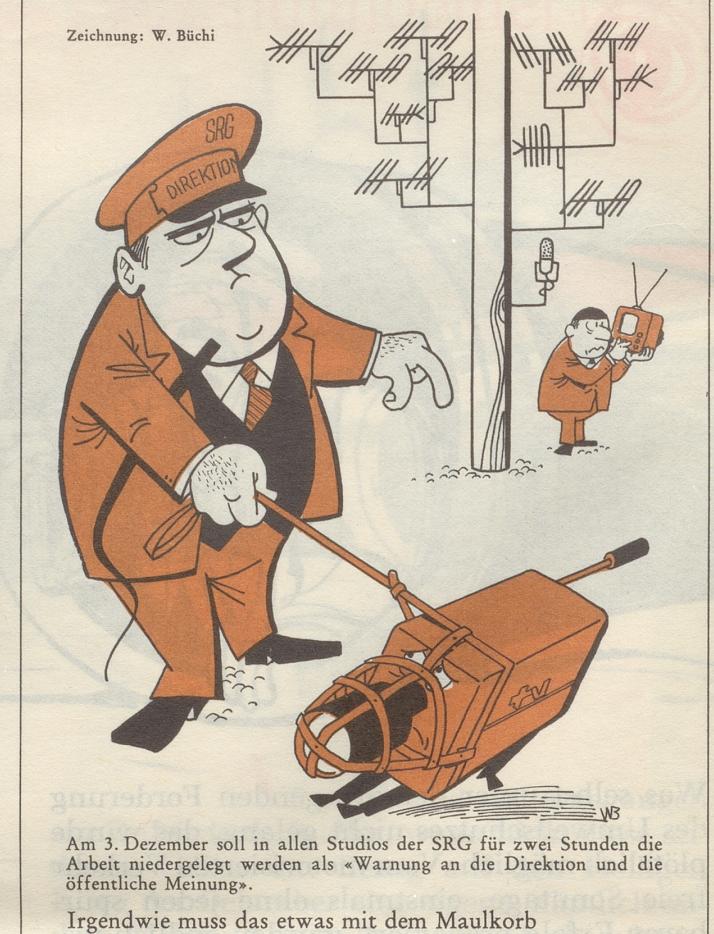
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Unter dem Patronat der Vogelwarte Sempach haben Mitglieder des basellandschaftlichen Vogelschutzes innert fünf Wochen auf der Jura-höhe Ulmett fast 2000 Singvögel beringt. Dort machen die Zugvögel auf ihrer Reise nach Süden jeweils einen Zwischenhalt.

Diese Beringung dient wissenschaftlichen Zwecken. Was unser Zeichner hier in Italien sah, ist blass ein – allerdings erwünschter – Nebeneffekt ...

Zeichnung: W. Büchi



Am 3. Dezember soll in allen Studios der SRG für zwei Stunden die Arbeit niedergelegt werden als «Warnung an die Direktion und die öffentliche Meinung».

Irgendwie muss das etwas mit dem Maulkorb zu tun haben ...

En Dankbrief

Margritli, chumm und wäsch der na d Händ,
dänn nimm e schön wiisses Blatt
und hol no din Fülli.

Mer schriibed en Brief an Hans Peter, wo gaht,
an Hans Peter Tschudi uf Bärn.

Er chunnt dä Brief ganz sicher no über,
solang er no z Bärn wohnt
und det kännt en ja jede.

Ich ggeh nümme so guet
und han e zittrigi Hand
und s sett doch en schöne Brief gäh,
weisch, er verdients.

Schriib: «Lieber Herr Bundesrat Tschudi!»

Won ich i däm Alter gsi bi wie du jetz, Margritli,
han ich mi Grossmuetter immer ghört chlage,
wänn si nur bald chönnti gah,
überall seig si blass no im Wäg.

Si hät amigs müesse bi den eigene Chind
reihum go ässe,
und die händ ja sälber
au müesse luege, wies gaht.
Debi hät si nur wien es Vögeli ggässse.
Si hät es Läbe lang schwär müesse huuse
und hät gliech ken Rappe uf d Siite bracht.
S Läbe isch für di Arme
damals scho härt gsi.

Schriib: «Ich bin nur eine einfache Frau aus dem Volk.»

Und agleit isch si immer nur tunkel gsi,
nünd blass wägem Leid,
sondern wills billiger cho isch, Margritli.
Mer hät dänn immer s gliich chööne träge
und s Läbe isch sowieso tunkel gsi
und hät für di Alte kei helli Farbe parat gha.
Und verreist isch si eimol, is Nachberdorf
zu de Schwöschter, won au e Witfrau gsi isch.
De Milchmaa hät si vergäbe mitgnah
und hei isch si z Fuess,
si hät schwär müesse schnuufe.
Schriib: «Aber für das, was Sie für uns alte Leute getan haben,»

Wo din Grossvater sälig im siebenevierzgi,
er isch det nonig ganz füfzgi gsi,
go abschtimmen isch über d AHV,
do hämmer ghofft, es fangi a tage.
Aber nur langsam und zäch isch es hell worde,
a was es ghanget hät, weiss ich au nünd,
villiecht händ di meischte z Bärn obe gnueg Gäld gha.
Aber dänn isch de Tschudi vo Basel cho
und hät em Ganze en ghörige Ruck gäh.
Jetz ischs vo Jahr zu Jahr besser gange,
mer hät chööne schnuufe.
Und vor allem hät mer kei Angscht meh gha,
nünd wägem Tod, vor däm händ di Arme ja nie Angscht,
si chönd nüt meh verlüüre,
nei, Angscht vor däm, was no chunnt vor em Tod,
vor em Läbe.
Und du weisch ja, ich bin vor zwei Jahre na
z Italie gsi und ha s Meer gseh.
Schriib: «sage ich Ihnen ein herzliches Vergelts Gott.»

Jetz gimmer d Fädere, Margritli,
i wott underschriibe.
Er chas sicher läse, er isch ja en Gschide.

Werner Reiser